



Nabídka

SAP ČR, spol. s r.o.

učiněná v souladu s Rámcovou dohodou o poskytování cloudových služeb 35555/2023-SŽ-GŘ-O8 ze dne 30.5.2023 (dále jen „Rámcová dohoda“)

pro

Správa železnic, státní organizace

Platnost nabídky – do 28.9.2023

Krycí list nabídky

| KRYCÍ LIST NABÍDKY | | |
|--------------------|---|---|
| 1 | Název nabídky | Nabídka 09/2023 – Cloud Platform Enterprise Agreement |
| 2 | Obchodní firma nebo název (u PO) / Jméno a příjmení, popř. Obchodní firma (u FO) | SAP ČR, spol. s r.o. |
| 3 | Sídlo (u PO) / Místo podnikání(u FO) | Bucharova 2817/11, Stodůlky, 158 00 Praha 5 |
| 4 | Doručovací adresa včetně PSČ | Bucharova 2817/11, Stodůlky, 158 00 Praha 5 |
| 5 | Právní forma | Společnost s ručením omezeným, Společnost zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 23228 |
| 6 | Identifikační číslo | 49713361 |
| 7 | Daňové identifikační číslo (rodné číslo u FO) | CZ49713361 |
| 8 | Jméno a příjmení statutárního orgánu nebo jeho členů, případně jiné fyzické osoby oprávněné jednat jménem právnické osoby | ██████████, bytem: ██████████ Generální ředitelka a jednatelka |
| 9 | Kontaktní osoba ve věci nabídky | ██████████ |
| 10 | Kontaktní telefon ve věci nabídky | ██████████ |
| 11 | Kontaktní e-mail ve věci nabídky | ██████████ |
| 12 | Roční předplatné v Kč bez DPH * | 225 000,- CZK/rok |
| 13 | Období předplatného | 1.10.2023 – 30.9.2026 |

* Výše poplatku je platná pro první rok trvání smlouvy. Pro další roky bude uplatněno navýšení v souladu s čl. 4. Přílohy 5 Rámcové dohody.

7.9.2023, Praha

.....
Datum a místo podání nabídky

.....
Razítko a podpis osoby oprávněné jednat jménem či za dodavatele

1. PŘEDMĚT DÍLČÍHO PLNĚNÍ, CENOVÉ A OBCHODNÍ PODMÍNKY

Předmětem dílčího plnění je předplatné cloudové služby **Cloud Platform Enterprise Agreement**, kredit ve výši 250 000,- CZK/rok. Roční cena předplatného za výše zmíněnou cloudovou službu činí 225 000,- CZK/rok bez DPH. Výše poplatku je platná pro první rok trvání smlouvy. Pro další roky bude uplatněno navýšení v souladu s čl. 4. Přílohy 5 Rámcové dohody. Délka trvání cloudové služby je 36 měsíců.

2. TERMÍN POSKYTNUTÍ DÍLČÍHO PLNĚNÍ

Dílčího plnění bude poskytnuto od 1.10.2023 v případě uzavření dílčí smlouvy do 28.9.2023.

3. VÝŠE PROCENTUÁLNÍ SLEVY

Výše procentuální slevy dílčího plnění je 10 %.

4. NÁVRH DÍLČÍ SMLOUVY

Návrh dílční smlouvy je v Příloze č. 1.

PŘÍLOHA 1
DÍLČÍ CLOUDOVÁ SMLOUVA

Č. j. 2427/2023-SŽ-SŽT-OPS

**Dílní cloudová smlouva („Smlouva“)
dle Rámcové dohody o poskytování Cloudových služeb (35555/2023-SŽ-GŘ-08)
ze dne 30.5.2023:**

uzavřená

mezi

SAP ČR, spol. s r.o.

se sídlem Bucharova 2817/11, Stodůlky, 158 00 Praha 5
zastoupená paní [REDACTED], jednatelekou,
a paní [REDACTED], finanční ředitelkou
IČO: 49713361, DIČ: CZ49713361
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 23228,
ID datové schránky: xicy6hc
(„SAP“)

a

Správa železnic, státní organizace

se sídlem Praha 1 - Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 11000
zastoupená Ing. Davidem Miklasem, ředitelem organizační jednotky - Správa železniční telematiky,
se sídlem V Celnici 1028/10, 110 00 Nové Město, Praha 1
IČO: 70994234, DIČ: CZ70994234
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. A 48384
(„Objednatel“)

Číslo, pod kterým je Objednatel evidován u SAP: 651637

Číslo, pod kterým je evidována Smlouva u Objednatele: 35555/2023-SŽ-GŘ-08
(toto číslo bude uváděno na daňových dokladech – fakturách)

Číslo smlouvy SAP: 3062477749

Referenční číslo SAP: 023211000176

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, se dohodly na následujícím znění Smlouvy.

1. PREAMBULE

- 1.1 SAP a Objednatel tímto uzavírají tuto Smlouvu v souladu s podmínkami Rámcové dohody o poskytování Cloudových služeb uzavřené dne 30.5.2023 (dále jen „**Rámcová dohoda o Cloudových službách**“), není-li v této Smlouvě výslovně sjednáno jinak; ustanovení § 131 odst. 5 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění („**ZZVZ**“) a § 222 ZZVZ tím není dotčeno.

2. CLOUDOVÉ SLUŽBY

- 2.1 Společnost SAP bude poskytovat Cloudové služby popsané v Příloze č. 1 Smlouvy na základě Metrik užívání a Omezení metriky užívání stanovených ve Smlouvě (dále jen „Cloudové služby“), přičemž tyto Cloudové služby bude čerpat Objednatel během Počátečního období předplatného dohodnutého v odstavci 2.3.
- 2.2 Cloudové služby poskytované Objednateli mohou být užívány pouze pro účely stanovené v Rámcové dohodě o Cloudových službách.
- 2.3 Smlouva vstupuje v platnost a účinnost podpisem poslední ze smluvních stran a platí pro následující Počáteční období předplatného: 01.10.2023 - 30.09.2026.
- 2.4 Po uplynutí Počátečního období předplatného může být tato Smlouva obnovena pouze po vzájemné dohodě mezi SAP a Objednatelům ve formě obnovené smlouvy uzavřené mezi smluvními stranami alespoň 30 dní před koncem platnosti této Smlouvy.

3. POPLATKY

- 3.1 Poplatky za Cloudové služby SAP, založené podle této Smlouvy na časovém předplatném „subscription“, budou fakturovány vždy kvartálně dopředu, první faktura bude vystavena k Datu začátku Smlouvy stanovenému v Příloze č. 1 této Smlouvy. Poplatek za Cloudové služby se zvýší o 3,3 % ke každému výročí 01.10.2023. Toto navýšení bude použito nad rámec Ročních poplatků uvedených v cenové tabulce v Příloze 1 při zvyšování na meziroční bázi a bez ohledu na Počáteční období předplatného nebo Období obnovení. Pokud se SAP SE, mateřská společnost SAP, rozhodne poplatek výjimečně nezvýšit, společnost SAP tuto skutečnost oznámí Zákazníkovi písemně (postačí e-mailem) a navýšení nebude pro daný rok provedeno. Tato současná úprava navýšení nahrazuje jakoukoli úpravu navýšení v dokumentu VOP.

4. PODPORA (ÚDRŽBA) SAP, SLA a DPA

- 4.1 Smluvní strany se dohodly, že pro Cloudové služby poskytované na základě této Smlouvy budou poskytovány služby podpory SAP Enterprise Support, Cloud Editions, a to v souladu s podmínkami stanovenými v Rámcové dohodě o Cloudových službách a v souladu s ní.
- 4.2 Není-li v Doplnku pro konkrétní produkt pro příslušnou Cloudovou službu uvedeno jinak, jsou údaje o dostupnosti systému a vyloučených výpadcích, včetně příslušných oken údržby pro danou Cloudovou službu, uvedeny v Příloze č. 2 Rámcové dohody o Cloudových službách. Právní důsledky porušení se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami pro Cloudové služby v Příloze č. 4 Rámcové dohody o Cloudových službách.

5. OPRÁVNĚNÍ ADMINISTRÁTOŘI

Hlavní kontaktní osoba je kontakt Objednatel pro všechny smluvní záležitosti včetně registrace:

Jméno Hlavní kontaktní osoby: ██████████

E-mail Hlavní kontaktní osoby: ██████████

Technický správce je kontakt Objednatel pro technickou a systémovou komunikaci:

Jméno Technického správce: ██████████

E-mail Technického správce: ██████████

6. ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ

- 6.1 Harmonogram vývoje produktu
Následující Harmonogram vývoje produktu zveřejněný na webu <http://sap.com/agreements-cloud-product-development-schedule> je začleněn do Smlouvy a je jeho nedílnou součástí.
- 6.2 Zveřejňování informací

Společnost SAP je oprávněna zahrnout název a předplacené Cloudové služby do seznamů zákazníků a komunikace o výsledcích společnosti SAP.

6.3 Exportní omezení

Zákazník nesmí používat Cloudové služby, Dokumentaci a další Cloudové materiály v žádné zemi, kde je nelze používat v souladu se zákony USA, EU, Německa nebo jinými platnými zákony o kontrole exportu a obchodních sankcích. Zákazník nesmí povolit používání Cloudových služeb, Dokumentace a jiných Cloudových materiálů žádnému koncovému uživateli, se kterým jsou transakce zakázány v souladu s podmínkami Smlouvy. Další informace o Kontrole exportu a dodržování sankcí SAP lze nalézt na: <https://www.sap.com/about/agreements/export-statements.html> .

7. Cloud Platform Enterprise Agreement

7.1 Použití

Tento Oddíl se týká pouze Cloudových služeb CPEA definovaných níže.

7.2 Definice

7.2.1. Pojem „**Aktivní Cloudová služba**“ označuje Volitelnou Cloudovou službu, kterou Zákazník aktivoval a nedeaktivoval.

7.2.2. Pojem „**Cloudové kredity**“ označuje částku dostupnou pro relevantní Období cloudových kreditů uvedenou v části Omezení metriky užívání v Příloze 1 k tomuto Objednávkovému formuláři pro Počáteční období předplatného a vypočtenou pro každé následující Období cloudových kreditů.

7.2.3. Pojem „**Období cloudových kreditů**“ označuje:

- a) pro Počáteční období předplatného každé období začínající Počátečním datem produktu a končící příštím Koncovým datem produktu stanovenými pro Cloudové služby CPEA a poukaz Cloud Platform Voucher v tabulce v Příloze 1 k tomuto Objednávkovému formuláři, a
- b) Období cloudových kreditů bude následně 12 MONTHS měsíců počínaje prvním dnem následujícím po ukončení předchozího Období cloudových kreditů, pokud zbývající část Období obnovení předplatného není kratší. V takovém případě se bude poslední Období cloudových kreditů rovnat zbývající části Období obnovení předplatného.

7.2.4. Pojem „**Cloudové služby CPEA**“ označuje Cloudové služby označené jako „Cloud Platform Enterprise Agreement“ nebo „CPEA“ v Příloze 1 k tomuto Objednávkovému formuláři.

7.2.5. Pojem „**Volitelné Cloudové služby**“ označuje Cloudové služby uvedené na Seznamu volitelných Cloudových služeb.

7.2.6. Pojem „**Seznam volitelných Cloudových služeb**“ je seznam Volitelných Cloudových služeb uvedený na webu SAP Business Technology Platform na adrese <https://cloudplatform.sap.com/price-lists>.

7.2.7. Pojem „**Bezplatné Cloudové služby**“ označuje Volitelné Cloudové služby poskytované zdarma, které jsou na Seznamu volitelných Cloudových služeb označeny výrazem „Plán služeb: zdarma“.

7.3 Využívání Cloudových kreditů

7.3.1. Pokud má Zákazník pro aktuální Období cloudových kreditů k dispozici Cloudové kredity, společnost SAP:

- a) odečte poplatky za aktivaci nebo používání Aktivních Cloudových služeb Zákazníkem z Cloudových kreditů na základě příslušné metriky, rozsahu (je-li relevantní) a ceny za jednotku v ceníku uvedené v Seznamu volitelných Cloudových služeb; a
- b) poskytne měsíční výpis zůstatku odrážející aktivaci nebo využívání Aktivních Cloudových služeb Zákazníkem za předchozí kalendářní měsíc a zbývající zůstatek Cloudových kreditů.

7.3.2. Pokud byly Cloudové kredity za aktuální Období cloudových kreditů plně využity, bude společnost SAP Zákazníkovi aktivaci a používání Aktivních Cloudových služeb fakturovat měsíčně předem.

- 7.3.3. Cloudové kredity budou k dispozici pouze během aktuálního Období cloudových kreditů. Zákazník může navýšit Cloudové kredity během Období cloudových kreditů uzavřením objednávkového formuláře na další Cloudové kredity.
- 7.3.4. Cloudové kredity, které Zákazník nevyužil, na konci aktuálního Období cloudových kreditů propadnou a nebudou k dispozici pro použití během žádného z následujících Období cloudových kreditů.
- 7.4 Aktivace a deaktivace Aktivních Cloudových služeb
- 7.4.1. Během Období cloudových kreditů smí Zákazník Cloudové kredity použít k aktivaci jakékoli z Volitelných Cloudových služeb prostřednictvím panelu pro správu SAP Business Technology Platform. Každá Aktivní Cloudová služba se považuje za Cloudovou službu podle definice v dokumentu VOP a vztahuje se na ni Doplněk pro konkrétní produkt.
- 7.4.2. Zákazník nese výhradní odpovědnost za deaktivaci jakékoli Aktivní Cloudové služby.
- 7.4.3. Zákazník opravňuje Technického správce uvedeného v tomto Objednávkovém formuláři (a jakéhokoli nástupníka určeného Zákazníkem) k aktivaci a deaktivaci Volitelných Cloudových služeb. Zákazník nese výhradní odpovědnost za všechny kroky nebo opomenutí těchto správců.
- 7.5 Změny poplatků
- 7.5.1. Změny poplatků za Cloudové služby CPEA a Cloudové služby ICEA
- Cloudové služby CPEA a případné Cloudové služby ICEA podléhají navýšení ročního poplatku ve výši 3.3% s účinností ke každému výročí data 01.10.2023. Toto navýšení bude použito nad rámec Ročního poplatku uvedeného v Příloze 1 k tomuto Objednávkovému formuláři nebo navýšeného Ročního poplatku (podle toho, co je relevantní). Pokud se SAP SE, mateřská společnost SAP, rozhodne poplatek výjimečně nezvýšit, společnost SAP tuto skutečnost oznámí Zákazníkovi písemně (postačí e-mailem) a navýšení nebude pro daný rok provedeno. Pro upřesnění: Ustanovení o navýšení poplatku omezeném indexem dokumentu VOP pro Cloud v tomto případě neplatí.
- 7.5.2. Změny poplatků ceny za jednotku uvedené v ceníku
- Společnost SAP je oprávněna čas od času změnit ceny za jednotku uvedené na Seznamu volitelných Cloudových služeb v ceníku, a to následovně:
- 7.5.3. Na navýšení cen za jednotku pro Volitelné Cloudové služby v ceníku se vztahuje limit definovaný v příslušných ustanoveních v dokumentu VOP pro Cloud v Příloze E. Společnost SAP navýšení cen oznámí e-mailem nebo v rámci panelu pro správu SAP Business Technology Platform, a to alespoň 45 dní před začátkem dalšího Období obnovení předplatného. Navýšené ceny za jednotku v ceníku budou použity na Volitelné Cloudové služby na začátku příštího Období obnovení předplatného, pokud Zákazník nevyužije svého práva na ukončení Objednávkového formuláře. Pokud společnost SAP Zákazníkovi navýšení oznámí méně než 45 dní před blížícím se Obdobím obnovení předplatného, nebude navýšení použito na začátku následujícího Období obnovení předplatného, ale až na začátku dalšího období.
- 7.5.4. Snížení poplatku
- Společnost SAP zohlední snížení cen za jednotku uvedenou v ceníku pro Volitelné Cloudové služby v příštím měsíčním výpisu nebo faktuře, pokud je taková snížená cena za jednotku nižší než platná cena za jednotku uvedená v ceníku, a to k Datu nabytí účinnosti Objednávkového formuláře, nebo k datu, kdy se Cloudová služba stane Volitelnou Cloudovou službou (podle toho, co nastane později).
- 7.6 Přidání a odebrání Volitelných Cloudových služeb
- 7.6.1. Společnost SAP může během Období předplatného na Seznam volitelných Cloudových služeb přidávat Cloudové služby a související ceny za jednotku uvedené v ceníku.
- 7.6.2. Společnost SAP může odebrat jakoukoli Volitelnou Cloudovou službu ze Seznamu volitelných Cloudových služeb na základě oznámení poskytnutého Zákazníkovi šest měsíců předem, a to e-mailem nebo pomocí panelu pro správu SAP Business Technology Platform. Zákazník však může

takové Volitelné Cloudové služby ponechat aktivní po zbývající část aktuálního Počátečního období předplatného nebo Období obnovení předplatného. Pokud je Volitelná Cloudová služba odebrána ze Seznamu volitelných Cloudových služeb, je Zákazník oprávněn využít svého práva na běžné ukončení tohoto Objednávkového formuláře, a to na základě písemné výpovědi zaslané alespoň jeden měsíc před vypršením platnosti Počátečního období předplatného nebo aktuálního Období obnovení. V případě, že Zákazník Objednávkový formulář neukončí, nabyde odebrání Volitelné Cloudové služby ze Seznamu volitelných Cloudových služeb platnost k datu uvedenému níže.

7.7 Vztah ke Cloudovým službám s předplatným

Jakékoli Nadměrné užívání Cloudové služby s předplatným, která je zároveň Volitelnou Cloudovou službou, bude považováno za užívání Aktivní Cloudové služby a příslušným způsobem fakturováno.

7.8 Bezplatné Cloudové služby

7.8.1. Bezplatné Cloudové služby lze využívat pouze pro neprodukční testování a vyhodnocování a nesmějí být použity ke zpracování Osobních údajů.

7.8.2. Používání bezplatných Cloudových služeb Zákazníkem podléhá specifikacím v panelu pro správu SAP Business Technology Platform („**Specifikace kokpitu**“). Společnost SAP může tyto Specifikace panelu kdykoli a bez oznámení změnit. Společnost SAP může Zákazníkovo používání bezplatných Cloudových služeb bez oznámení předem ukončit z důvodu porušení Specifikací kokpitu.

7.8.3. Společnost SAP může odebrat jakoukoli bezplatnou Cloudovou službu ze Seznamu bezplatných Cloudových služeb na základě oznámení poskytnutého jeden měsíc předem. Společnost SAP takové oznámení poskytne e-mailem nebo v rámci panelu pro správu SAP Business Technology Platform.

7.8.4. Společnost SAP může deaktivovat bezplatné Cloudové služby Zákazníka, pokud dle svého výhradního uvážení, pokud dojde k závěru, že Zákazník služby aktivně nevyužívá.

7.8.5. Společnost SAP nebude pro bezplatné Cloudové služby poskytovat žádnou podporu a neplatí Zásady podpory.

8. **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

8.1 V otázkách touto Smlouvou neupravených se Smlouva řídí ustanoveními Rámcové dohody o Cloudových službách včetně jejích příloh.

8.2 V případě rozporu nebo nesouladu mezi ustanoveními jednotlivých součástí této Smlouvy bude platit následující pořadí: (i) číslované články této Smlouvy, (ii) Doplnkové smluvní podmínky pro Cloudové služby (**Příloha č. 2**), (iii) Rámcová dohoda a její přílohy.

8.3 Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří následující přílohy:

- **Příloha č. 1** – Cloudové služby poskytované na základě této Smlouvy,
- **Příloha č. 2** – Doplnkové smluvní podmínky pro Cloudové služby.

8.4 Tato Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě a je elektronicky podepsána smluvními stranami.

Za SAP ČR, spol. s r.o.:

Za Správu železnic, státní organizaci:

V Praze dne

V Praze dne

.....

Ing. Hana Součková, jednatelka

.....

Ing. David Miklas, ředitel OJ

.....

Ing. Martina Šmídová, finanční ředitelka

PŘÍLOHA Č. 1
CLOUDOVÉ SLUŽBY POSKYTOVANÉ NA ZÁKLADĚ TÉTO SMLOUVY

Počáteční období předplatného od 01.10.2023 do 30.09.2026

| Cloudové služby SAP | Metrika Užívání | Omezení Metriky Užívání | Roční Čistá Hodnota v CZK | Datum začátku produktu | Datum ukončení produktu | Celkový poplatek v CZK |
|-------------------------------------|-----------------|-------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
| Cloud Platform Enterprise Agreement | Spend | CZK 250.000,00 | 225.000,00 | 01.10.2023 | 30.09.2024 | 225.000,00 |
| Cloud Platform Enterprise Agreement | Spend | CZK 250.000,00 | 225.000,00 | 01.10.2024 | 30.09.2025 | 225.000,00 |
| Cloud Platform Enterprise Agreement | Spend | CZK 250.000,00 | 225.000,00 | 01.10.2025 | 30.09.2026 | 225.000,00 |

| | |
|----------------------------|------------|
| Celkový Poplatek Netto (*) | 675.000,00 |
|----------------------------|------------|

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Období 1 od 01.10.2023 do 30.09.2024 | 225.000,00 |
| Období 2 od 01.10.2024 do 30.09.2025 | 225.000,00 |
| Období 3 od 01.10.2025 do 30.09.2026 | 225.000,00 |
| Celkový Poplatek Netto (*) | 675.000,00 |

(*) Výše uvedené částky podléhají změnám poplatků v souladu s touto Smlouvou.

Výše uvedené částky jsou částky netto. Příslušné daně nejsou zahrnuty. Nejedná se o daňovou fakturu.

Omezení metriky užívání udává maximální množství, které může Zákazník využít během 12 měsíčního období, pokud:

- a) název Cloudové služby nezahrnuje „Cloud Platform Enterprise Agreement“ nebo „Cloud Platform Voucher“. V takovém případě Omezení metriky užívání uvádí částku (Hrubých) cloudových kreditů dostupných pro 12 měsíční období; nebo
- b) název Cloudové služby nezahrnuje „Pay-As-You-Go“.

PŘÍLOHA Č. 2
DOPLŇKOVÉ SMLUVNÍ PODMÍNKY PRO CLOUDOVÉ SLUŽBY



SAP Business
Technology Platform